

13 Aguardando a esperança bem-aventurada, e a vinda gloriosa do grande Deus e Salvador nosso Jesus Cristo.

14 Que se deu a si mesmo por nós outros, para nos remir de toda a iniquidade, e para nos purificar para si, como povo agradável, seguidor de boas obras.

15 Prega estas coisas, e exorta, e repreende com toda a autoridade. Ninguém te despreze.

CAPÍTULO 3

QUE ADVIRTA TITO AOS FIÉIS, QUE SEJAM SUJEITOS AOS PRÍNCIPES E AOS MAGISTRADOS, E QUE SE ABSTENHAM DE TÔDA A OBRA MÁ, VISTO QUE PELA GRAÇA DE DEUS SE ACHAM RENOVADOS E JUSTIFICADOS. QUE FUJA DE CONTENDAS E DISPUTAS VÁS. QUE EVITE O HEREJE QUE JÁ FOI ADVERTIDO. POR ÚLTIMO ROGA A TITO QUE O VENHA VER

1 Adverte-os, que sejam sujeitos aos Príncipes e aos Magistrados, que lhes obedçam, que estejam prontos para toda a boa obra:

2 Que não digam mal de ninguém, nem sejam questionadores, mas sossegados, mostrando toda a mansidão para com todos os homens.

3 Porque também nós algum tempo éramos insensatos, incrédulos, metidos no êrro, escravos de várias paixões e deleites, vivendo em malícia e em inveja, dignos de ódio, aborrecendo-nos uns aos outros.

4 Mas quando apareceu a bondade e a humanidade do Salvador nosso Deus:

Epístola de S. Paulo a Tito 3, 5-10

5 Não por obras de justiça que tivéssemos feito nós outros, mas segundo a sua misericórdia, nos salvou pelo batismo de regeneração do Espírito Santo. (1)

6 O qual êle difundiu sôbre nós abundantemente por Jesus Cristo nosso Salvador: (2)

7 Para que, justificados pela sua graça, sejamos herdeiros segundo a esperança da vida eterna.

8 Esta é uma verdade infalível: E quero que isto afirmes: Para que procurem avantajar-se em boas obras os que crêem em Deus. Estas são coisas boas e úteis aos homens.

9 Mas foge de questões impertinentes, e de genealogias, e de disputas, e de contestações sôbre a lei: Porque são inúteis e vãs.

10 Foge do homem hereje depois da primeira e segunda correção: (3)

(1) **MAS SEGUNDO A SUA MISERICÓRDIA** — Deus assim nos destinou para a salvação como nos salvou. Ora, êle, segundo o Apóstolo, salvou-nos não por causa das obras que nós tivéssemos feito, mas por sua pura misericórdia; logo dêste mesmo modo nos destinou. S. Tomás, parte 1, Questão 23, Artigo 5.

(2) **ABUNDANTEMENTE** — É o que diz a Vulgata: *abundanter*. Mas o grego ainda é mais expressivo, porque diz *opulenter*, isto é, com uma abundância de riqueza. E Santo Agostinho lia na sua Bíblia *ditissime*, isto é, riquissimamente. — Pereira.

(3) **DEPOIS DA PRIMEIRA E SEGUNDA** — Só depois da primeira e segunda repreensão ou admoestação é que o Apóstolo manda que se evite o hereje, porque o não obedecer êle a outra e outra repreensão, prova bem a sua contumácia no erro, e só a contumácia é a que faz o hereje formal.

Epístola de S. Paulo a Tito 3, 11-15

11 Sabendo que o que é tal está pervertido e peca, sendo condenado pelo seu próprio juízo.

12 Quando eu te enviar a Artemas, ou a Tíquico, apressa-te a vir ter comigo a Nicópolis: Porque tenho determinado passar ali o inverno. (4)

13 Envia adiante a Zenas, doutor da lei, e a Apolo, procurando que nada lhes falte.

14 E aprendam também os nossos a serem os primeiros em boas obras, para as coisas que são necessárias: Para que não sejam infrutuosos.

15 Todos os que estão comigo te saudam: Sauda aos que nos amam na fé. A graça de Deus seja com todos vós. Amém.

(4) **NICÓPOLIS** — Havia três Nicópolis, uma na Cilícia, outra na Trácia, outra no Epiro. É difícil apurar a qual se refere aqui o Apóstolo, mas todas as probabilidades são a favor da última, que é a mais importante das três. Fora construída por Augusto, depois da batalha de Actium.

